

3 (Sem-5/CBCS) ARA-HC 1

2 0 2 2

**ARABIC
(Honours)**

Paper : ARA-HC-5016

(Classical Arabic Prose and Poetry—II)

Full Marks : 80

Time : 3 hours

*The figures in the margin indicate full marks
for the questions*

- 1. Answer any ten of the following questions in
Arabic : $1 \times 10 = 10$**

أجب عن أي عشرة من الأسئلة الآتية بالعربية :

(a) إلى أين هاجر أبو بكر الصديق؟

(b) ما معنى الدغنة؟

(c) من كتب النص "في سبيل السعادة و اليقين"؟

(٢)

- (d) بأي شيء يمكن قطع علاقة القلب عن الدنيا؟
- (e) أين كان يذهب الرجل بالماشية؟
- (f) من كتب "أخلاق المؤمن"؟
- (g) هل المؤمن قوي في الدين؟
- (h) لماذا يخالط المؤمن العلماء؟
- (i) لماذا سخط الحي من الأنصار؟
- (j) لمن دعا النبي صلى الله عليه وسلم؟
- (k) أين أكمل أحمد دراسته؟
- (l) لماذا درس أحمد اللغة العربية أولاً؟
- (m) من هو الشاعر للشعر "إياك و الخمر فهى خالبة"؟
- (n) ما معنى الخمر؟
- (o) في أي شيء يلقب حاتم الطائفي؟
- (p) إلى أي عصر ينتمي أبو العناية؟

(3)

(q) أي داء ليس له دواء؟

(r) من نظم الشعر "أرسل من أهوى رسولًا"؟

2. Answer any *five* of the following questions :

$2 \times 5 = 10$

أجب عن أي خمسة من الأسئلة الآتية :

(a) ماذا تعرف عن برك الغمام؟

(b) كيف لاحظ الإمام الغزالى رحمته الله أحواله؟

(c) لماذا تأسف الرجل وحزن كثيراً؟

(d) كيف يقضى أحمد يومه في رمضان؟

(e) لماذا يحب المسلمون صيام رمضان في مكة؟

(f) ماذا قال أبو العلاء المعري عن الخمر؟

(g) أي شيء قاطع للجهل؟

(h) هل ينتمي الثراء على الجود؟ كيف؟

(4)

(i) ماذا يعني الشاعر من "لحصد الردي"؟

(j) ما معنى "محض الماء"؟

3. Answer any four of the following questions : $5 \times 4 = 20$

أجب عن أي أربعة من الأسئلة الآتية :

(a) Write a short note on هجرة النبي

(b) Write the gist of في سبيل السعادة و اليقين

(c) Discuss the characters of a true believer
in the light of the story, أخلاق المؤمن

(d) Discuss the moral value of the poem,
وما أنا بالساعي بفضل زمامها

(e) Write the summary of the poem,
وما بعض الأقلمة في نيار

(f) "المؤمن في الصلاة خلشع، والى الركوع مسراع،

قوله شفاعة"

Write the significance of the above statement.

- (g) Write the opposite number of the following words :

مطبع. سعادة. نفس. هوي. علاقة.

- (h) Make meaningful sentences using the following words :

الخمر. باطل. الطالب. الحلب. وقر.

4. Answer any four of the following questions :

$$10 \times 4 = 40$$

أجب عن أي أربعة من الأسئلة الآتية :

- (a) Translate the following extract into English or Assamese :

ثم لاحظت أحوالى فإذا أنا منفمس في العلاقة وقد أحدقت بي من الجوانب، ولحظت أعمالى وأحسنتها التدريس والتعليم، فإذا أنا فيها مقبل على علوم غير مهمة، ولا نافعة في طريق الآخرة. ثم تفكرت في نيتها في التدريس فإذا هي غير خالصة لوجه الله تعالى بل باغتها ومحركها طلب الجاه وانتشار

الصيت فتيقنت أني على شفا جرف هار و أني قد
 أشفيت على النار ان لمأشغل بتلافي الأحوال ، فلم
 أزل أتفكر فيه مدة و أنا بعد على مقام الاختيار
 أصم العزم على الخروج من بغداد و مفارقة تلك
 الأحوال يوما و أحل يوما و أحل العزم يوما و أقدم
 في رجلا .

- (b) Translate the following extract into English or Assamese :

و كان رجل له أبوان كبيران و أولاد صغار ، و كان
 برا بالوالدين شفيفا على الأولاد .
 و كان يذهب كل يوم في الصباح إلى المرعى و
 يرعى الماشية و يرجع بها في العشاء ، فيحلبها و
 يسقي والديه و أولاده الصغار .
 و كان أبواه و أولاده الصغار ينتظرون قدومه ، ولا
 ينامون حتى يحضر الرجل و يسقيهم اللبن . مرة

ذهب الرجل بالماشية إلى المرعى ، فبعد في طلب
الشجر و العلف فتأخر ذلك اليوم ، فرجع إلى البيت
وقد ذهب كثير من الليل .

و انتظر أبوه و أمه طويلا ، و كان أبوه جائعا و
كانت أمه جائعة ، ورقد أبوه و رقدت أمه بعد
الانتظار الطويل . و رجع الرجل و دخل البيت ،
فوجد أن أنه الشيخ قد رقد ، و أن أمه العجوز قد
رقدت .

(c) Translate the following verses into
English or Assamese :

و مرقبة دون السماء علوتها
أقلب طرفي في فضله سباسب
وما أنا بالماشي إلى بيت جاري
طروقا ، أحبيها كآخر جانب
ولو شهدتنا بالمزاح لأيقت
على ضرنا ، أنا كرام الضرائب

عشية قال ابن الذئمة ، عارق :
 إِخَالْ رَئِيسِ الْقَوْمِ لَيْسَ بِآئِبْ
 وَمَا أَنَا بِالسَّاعِي بِفَضْلِ زَمَانِهَا
 لِتَشْرُبِ مَا فِي الْحَوْضِ قَبْلِ الرَّكْلَبِ

- (d) Translate the following verses into English or Assamese :

وَمَا بَعْضُ الْأَقْاْمَةِ فِي دِيَارِ
 يَهَانُ بِهَا الْفَتَى إِلَّا بِلَاءُ
 وَبَعْضُ خَلَائِقِ الْأَقْوَامِ دَاءُ
 كَدَاءُ الْبَطْنِ لَيْسَ لَهُ دَوَاءُ
 وَبَعْضُ الْقَوْلِ لَيْسَ لَهُ عَنَاجٌ
 كَمْحُضُ الْمَاءِ لَيْسَ لَهُ إِنَاءٌ
 يَرِيدُ الْمَرْءُ أَنْ يُعْطِي مَنَاهُ
 وَيَأْبَى اللَّهُ إِلَّا مَا يَشَاءُ
 وَكُلُّ شَدِيدَةٍ نَزَّلَتْ بِهِ
 سِيَّاتِي بَعْدَ شَدَّتْهَا رَخَاءُ

- (e) Explain with reference to the context either of the following :

(i) لنا جبل يحتله من نجيره

(ii) منبع يرد الطرف وهو كليل

- (f) Explain with reference to the context either of the following :

(i) و مرة كان هذا الرجل البر ماشيا في الليل ،
فرأى غارا.

(ii) فقال : أبیت اللیل فی هذَا الغار و أخْرَج فی
الصباح .

- (g) Write the summary of **كيف هاجر النبي صلى الله عليه وسلم**

- (h) Write a biographical note on **الحسن البصري** and discuss his contribution to Arabic prose.

- (i) Write a biographical note on **Hatim الطائي** and discuss his contribution to Arabic poetry.

(10)

- (i) Write short notes on any two of the following :

الخطابة المعجزة (i)

رسالة من مكة المكرمة (ii)

حرب البسوس (iii)

أبو نواس (iv)

★ ★ ★